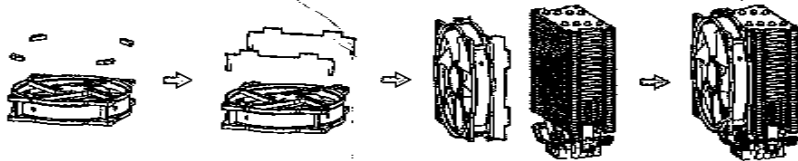


УСТАНОВКА

Комплектность



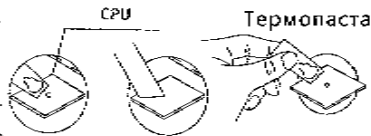
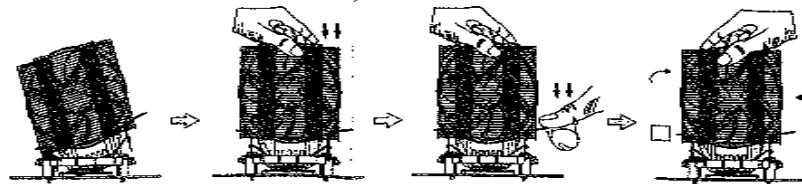
Установка вентилятора



Установка изделия (AMD 754/939/940/AM2/AM2+/AM3/FM1/FM2)

Внимание: для процессоров AMD непосредственно используйте внутренний кронштейн матерннской платы.

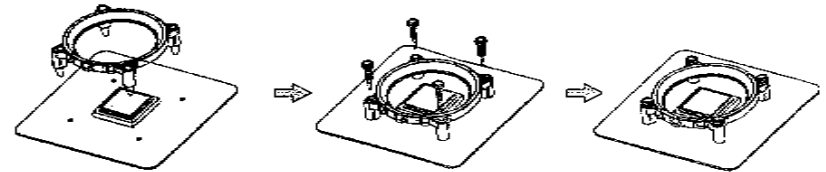
- Шаг 1:** Нанесите термопасту равномерным тонким слоем по всей площади процессора.
Шаг 2: Установите кулер на матерннскую плату.
1. Зацепите монтажный зажим за лнбную сторону кронштейна.
2. Нажмите и удерживайте верхнюю часть кулера таким образом, чтобы он был правильно расположен по отношению к процессору.
3. Нажмите на другую сторону монтажного зажима, пока он не защелкнется.
Шаг 3: Убедитесь в правильном расположении кулера.



Установка изделия (Intel LGA775/115X)

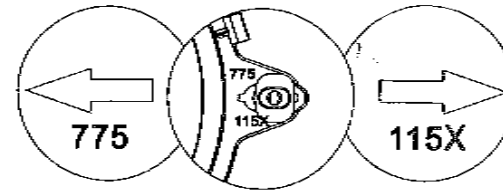
- Шаг 1:** Установите кронштейн.
1. Прикрепите кронштейн к матерннской плате.
2. Вставьте черные крепнжные шнфты.

Пошаговая инструкция по установке в рисунках (LGA775/115X)



Внимание:

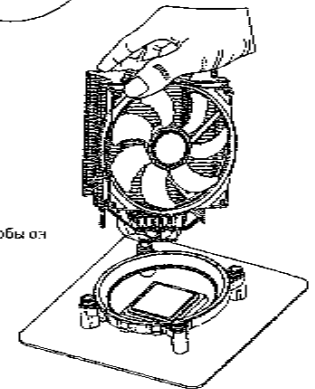
1. Сдвиньте регулятор на кронштейне.
2. Сдвнж влево используется для разъема 775, сдвнж вправо для 115X.



Шаг 2: Нанесите термопасту равномерным тонким слоем по всей площади процессора.

Шаг 3: Установите кулер на матерннскую плату

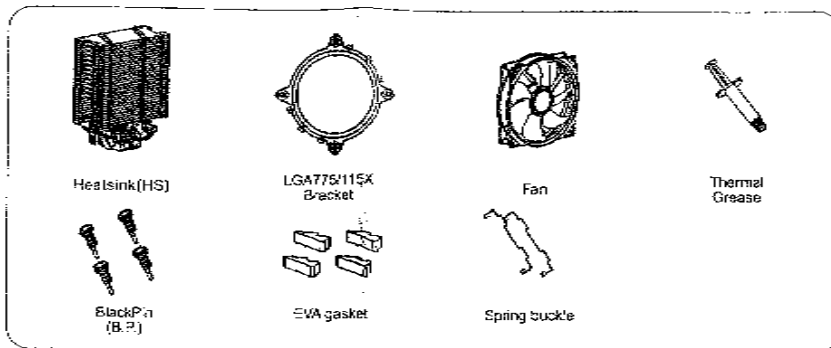
1. Зацепите монтажный зажим за лнбную сторону кронштейна.
2. Нажмите и удерживайте верхнюю часть кулера таким образом, чтобы он был правильно расположен по отношению к процессору.
3. Нажмите на другую сторону монтажного зажима, пока он не защелкнется.
4. Проверьте, правильно ли установлен кулер.



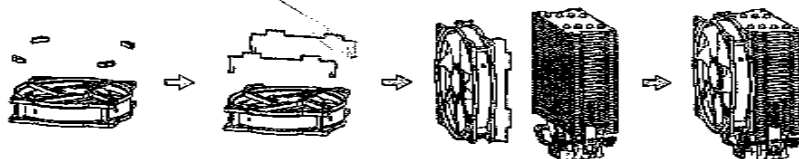


INSTALLATION

Package Contents



Fan Installation



Product Installation (AMD 754/939/940/AM2/AM2+/AM3/FM1/FM2)

Attention: Direct use the AMD motherboard integrated bracket

Step 1: Please apply Thermal Grease to the CPU evenly.

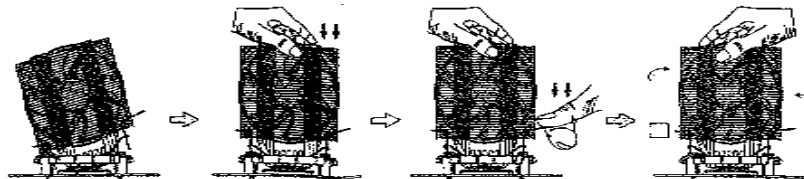
Step 2: Install cooler to MB (motherboard)

1. Hang on the mounting clip to short side of the bracket.

2. Press and hold the top of the cooler so that it can well match the CPU.

3. Press the other side of the mounting clip till its hooked in.

Step 3: Check if the cooler is in right place.

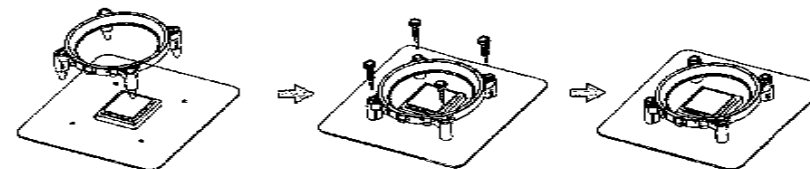


Product Installation (Intel LGA775/115X)

Step 1: Set up the bracket

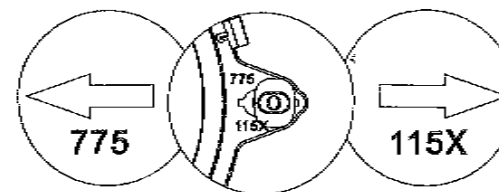
1. Fix bracket to the motherboard.
2. Push in the B.P.

Installation graphic (LGA775/115X)



Attention:

1. Push the adjustable button on the bracket.
2. Button's left side is use for 775, the right side is use for 115X



Step 2: Please apply Thermal Grease to the CPU evenly.

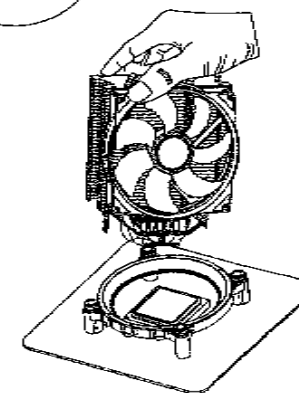
Step 3: Install cooler to MB (motherboard)

1. Hang on the mounting clip to any side of the bracket.

2. Press and hold the top of the cooler so that it can well match the CPU.

3. Press the other side of the mounting clip till its hooked in.

4. Check if the cooler is in right place.

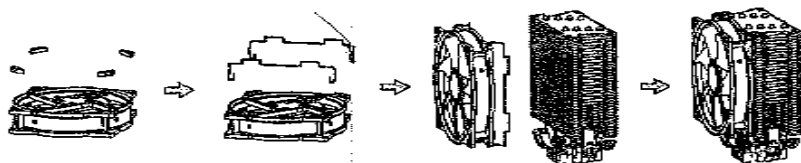


ВСТАНОВЛЕННЯ

Вміст упаковки



Встановлення вентилятора



Установка (AMD 754/939/940/AM2/AM2+/AM3/FM1/FM2)

Увага: Використовуйте вбудовані кронштейни материнської плати

Крок 1: Будь ласка рівномірно нанесіть термопасту на центральний процесор

Крок 2: Установіть вентилятор на материнську плату

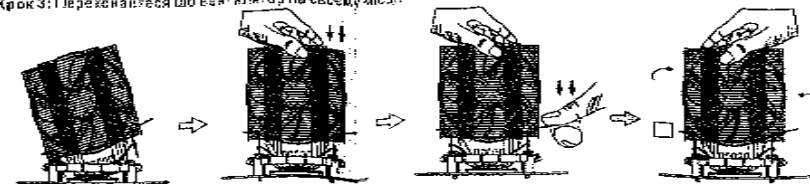
1. Тримайте кріплення кронштейну короткою стороною

2. Натисніть і утримуйте верхню частину вентилятора так щоб вона співпала з центральним процесором

3. Натисніть на іншу сторону монтажного затиску доки він не зачепиться

4. Переконайтеся що вентилятор на своєму місці

Крок 3: Переконайтеся що вентилятор на своєму місці



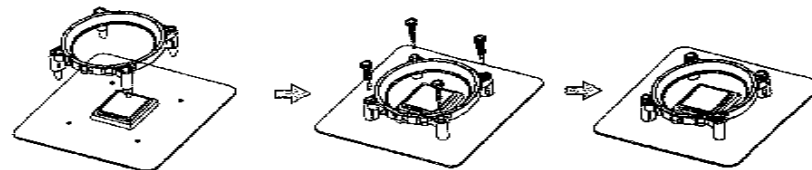
Установка (Intel LGA775/115X)

Крок 1: Установіть кронштейн

1. Зафіксуйте кронштейн на материнській платі.

2. Натисніть на В.Р

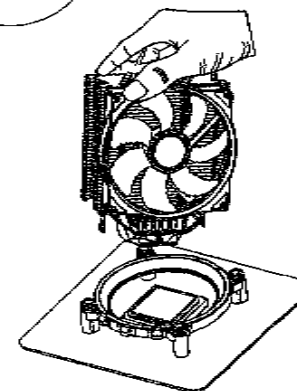
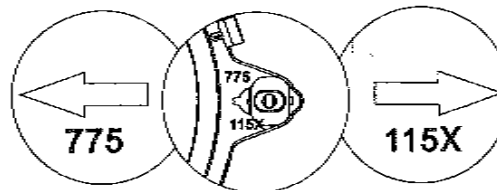
Малюнок установки (LGA775/115X)



Увага:

1. Натисніть регульовану кнопку на кронштейні.

2. Ліва сторона хомпки використовується для 775, права сторона використовується для 115X



Крок 2: Будь ласка рівномірно нанесіть термопасту на центральний процесор

Крок 3: Установіть вентилятор на материнську плату.

1. Тримайте кріплення кронштейну короткою стороною.

2. Натисніть і утримуйте верхню частину вентилятора так щоб вона співпала з центральним процесором.

3. Натисніть на іншу сторону монтажного затиску доки він не зачепиться.

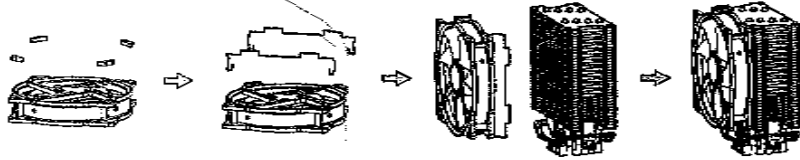
4. Переконайтеся що вентилятор на своєму місці.

ОРНАТУ

Жиынтықталымы



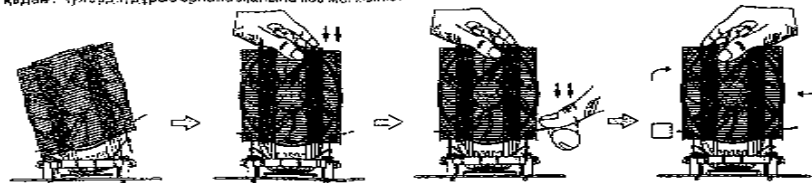
Желдеткішті орнату



Бұйымды орнату (AMD 754/939/940/AM2/AM2+/AM3/FM1/FM2)

Назар аударыңыз: AMD процессорлары үшін тікелей аналық тақтаның ішкі кронштейнін пайдаланыңыз.

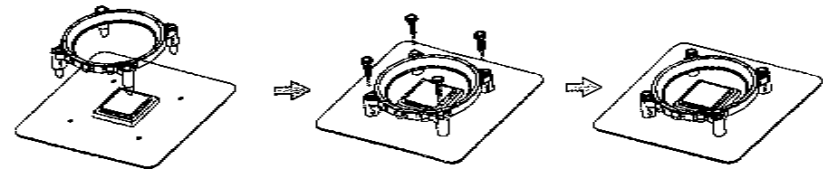
- 1 қадам: Термопастаны процессордың бүкіл ауданы бойынша біртегіс жұқа қабағ етіп жағыңыз.
- 2 қадам: Қулерді аналық тақтаға орнатыңыз.
 1. Монтаждау қысқышын кронштейннің кез келген жағынан іліп тіркеңіз.
 2. Қулер процессорға қатысты дұрыс орналасуы үшін, қулердің үстіңгі жағын басып, ұстап тұрыңыз.
 3. Монтаждау қысқышын сырт өткенше оның келесі жағынан басыңыз.
 4. Қулердің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.
- 3 қадам: Қулердің дұрыс орналасқанына көз жеткізіңіз.



Бұйымды орнату (Intel LGA775/115X)

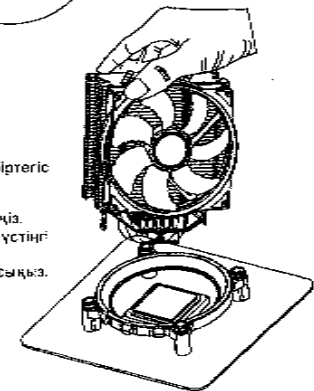
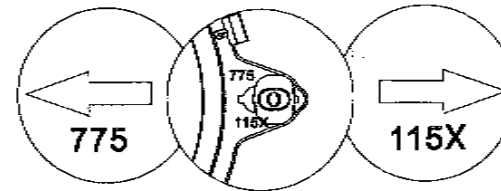
- 1 қадам: Кронштейнді орнатыңыз.
1. Кронштейнді аналық тақтаға бекітіңіз.
2. Қара бекіткіш штифті еоді салпыңыз.

Суретпен берілген орнату жөніндегі қадамдық нұсқаулық (LGA775/115X)



Назар аударыңыз:

1. Кронштейндегі реттегішті жылжытыңыз.
2. 775 ағытпасы үшін сол жаққа жылжу, 115X ағытпасы үшін оң жаққа жылжу пайдаланылады.



- 2 қадам: Термопастаны процессордың бүкіл ауданы бойынша біртегіс жұқа қабағ етіп жағыңыз.
- 3 қадам: Қулерді аналық тақтаға орнатыңыз.
 1. Монтаждау қысқышын кронштейннің кез келген жағынан іліп тіркеңіз.
 2. Қулер процессорға қатысты дұрыс орналасуы үшін, қулердің үстіңгі жағын басып, ұстап тұрыңыз.
 3. Монтаждау қысқышын сырт өткенше оның келесі жағынан басыңыз.
 4. Қулердің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.